



**E65**BTNC



# E65BTNC

---

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

## 1 What's in the box

E65BTNC



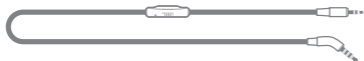
x1

Charging cable



x1

Detachable audio cable with remote



x1

Warranty card, Warning card, Safety sheet, QSG



x1

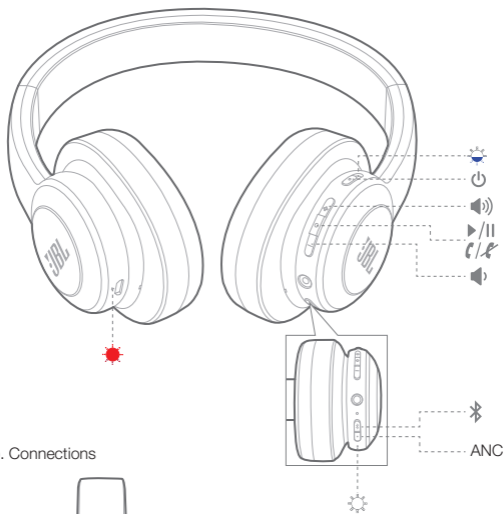
# E65BTNC

## Quick Start Guide

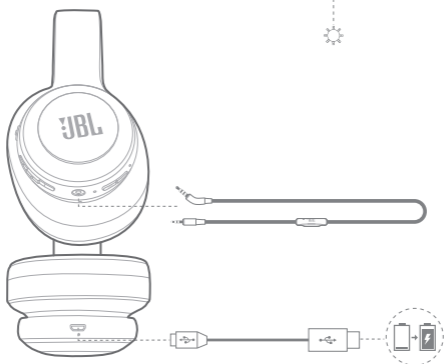
## Guide de démarrage rapide

### 2 Overview

#### a. Buttons & LEDs



#### b. Connections



# E65BTNC

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

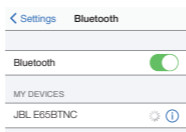
### 3 Bluetooth® Connection

1. Turn on the headphone



Note: A 3 seconds interval is necessary between switching the headphones on and off again to avoid false trigger.

2. If connecting for the first time, the headphone will enter the pairing mode automatically after it is powered on
3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL E65BTNC" to connect



# E65BTNC

---

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### HU

#### Bluetooth csatlakozás

1. Kapcsolja be a fejhallgatót  
BE (csúsztatógomb)  
Megjegyzés: A hibás indítás elkerüléséhez 3 másodperces időintervallumra van szükség a fejhallgató be-, és kikapcsolásához.
2. Az első alkalommal történő bekapcsoláskor a fejhallgató automatikusan párosító módba kapcsol a bekapcsolás után.
3. Csatlakoztassa a bluetooth készüléket  
Válassza a "JBL E65BTNC"-t a csatlakoztatáshoz

### RU

#### Соединение через Bluetooth

1. Включите наушники  
ON (ползунок)  
Примечание. Между включением и выключением наушников должно пройти 3 секунды, это делается для предотвращения ложного включения.
2. При первом подключении наушники после включения автоматически перейдут в режим сопряжения
3. Подключитесь к Bluetooth-устройству  
Выберите "JBL E65BTNC" для подключения

### PT

#### Conexão Bluetooth

1. Ligue os fones de ouvido  
Liga (botão deslizante)  
Obs: Para que a função liga/desliga funcione corretamente, aguarde três segundos antes de ligar ou desligar o telefone.
2. Ao serem ligados e conectados pela primeira vez, os fones de ouvido entrarão no modo de emparelhamento automaticamente.
3. Conecte o fone a um dispositivo Bluetooth  
A conexão deve ser realizada com o dispositivo JBL E65BTNC

### ID

#### Koneksi Bluetooth

1. Nyalakan headphone  
HIDUP (Geser tombol)  
Catatan: Agar tidak terjadi pemecuan yang keliru, diperlukan jarak waktu 3 detik antara penyalaan dan pematian headphone kembali.
2. Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
3. Hubungkan ke perangkat bluetooth  
Pilih "JBL E65BTNC" untuk menyambungkan

### JP

#### Bluetooth 接続

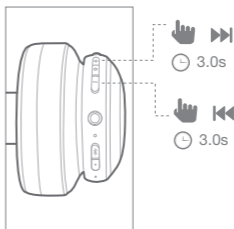
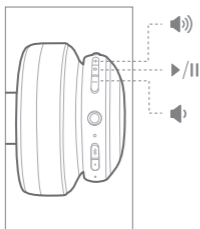
1. ヘッドホンの電源を入れる  
オン(スライドボタン)  
注意: 誤った操作を防止するため、ヘッドホンのオンとオフを再度切り替えるには3秒間待って操作してください。
2. 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードに入ります
3. Bluetooth対応機器に接続  
「JBL E65BTNC」を選択

# E65BTNC

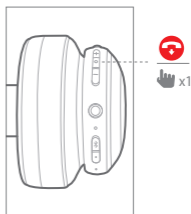
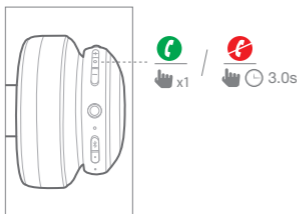
## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

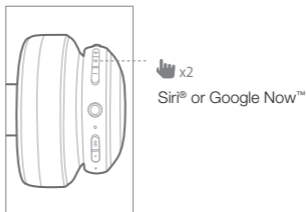
### 4 Controlling music



### 5 Managing phone calls



### 6 Voice Assistant

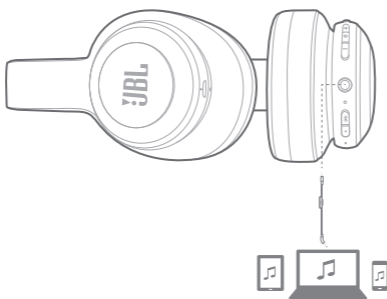


# E65BTNC

## Quick Start Guide

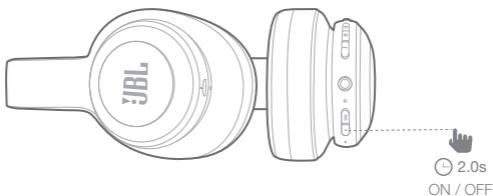
Guide de démarrage rapide

### 7 Wired listening mode



### 8 Active noise cancelling (ANC)

- ANC is on as factory default.
- In wireless listening mode, long press ANC button to switch it off and on.
- In wired listening mode, power on the headphone and long press ANC button to switch it on; power off the headphone to switch the ANC off.



# E65BTNC

---

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### SV

#### Aktivera brusreducering (ANC)

- ANC är aktiverat som fabriksinställning.
- Tryck och håll ned ANC-knappen för att växla mellan av och på i trådlöst lyssningsläge.
- I trådbundet lyssningsläge, slå på hörlurarna och tryck och håll ned knappen ANC en lång stund för att slå på läget. Stäng av hörlurarna för att slå av ANC.  
PÅ / AV

### DA

#### Aktiv støjreduktion (ANC)

- ANC er aktiveret som standard.
- Når du lytter trådløst, skal du trykke og holde ANC-knappen nede for at deaktivere og aktivere støjreduktionen.
- Når du lytter med kabel, skal du tænde hovedtelefonen og trykke og holde ANC-knappen nede for at aktivere støjreduktionen. Sluk hovedtelefonen for at deaktivere ANC.  
TIL/FRA

### PL

#### Aktywne tłumienie zakłóceń (ANC)

- Funkcja ANC jest domyślnie włączona.
- W bezprzewodowym trybie odsłuchu przytrzymaj naciśnięty przycisk ANC, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
- W przewodowym trybie odsłuchu włącz słuchawki i przytrzymaj naciśnięty przycisk ANC, aby włączyć tę funkcję; wyłącz słuchawki, aby wyłączyć funkcję ANC.  
WŁ / WYŁ

### HU

#### Aktív zajcsökkentés (ANC)

- Az ANC a gyárilag megadott alapbeállításon van.
- A vezeték nélküli lejátszási módhoz hosszan nyomja meg az ANC gombot, annak ki-, és bekapcsolásához.
- A vezetékes lejátszási módban kapcsolja be a fejhallgatót, valamint nyomja be hosszan az ANC gombot; a fejhallgató kikapcsolását úgy végezheti el, hogy az ANC-t ki állásba teszi.  
BE / KI

### RU

#### Технология активного шумоподавления (ANC)

- Технология ANC по умолчанию активирована.
- В режиме беспроводного прослушивания удерживайте кнопку ANC, чтобы включить/выключить функцию.
- В режиме проводного прослушивания включите наушники и удерживайте кнопку ANC для отключения функции; для выключения функции ANC выключите наушники.  
ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.)

### PT

#### Cancelamento ativo de ruídos (ANC)

- O ANC vem ativado de fábrica.
- Quando estiver ouvindo sinal de wireless, pressione longamente o botão ANC para ligar e desligar.
- Se estiver ouvindo um sinal transmitido por fio, ligue o fone e pressione ANC longamente para ligá-lo. Para desligar os fones, desligue o ANC.  
LIGA / DESLIGA

### ID

#### Penghilang derau aktif (ANC)

- ANC dalam kondisi aktif menurut standar pabrik.
- Dalam mode dengar tanpa kabel, tekan lama tombol ANC untuk mematikan dan menyalakannya.
- Dalam mode dengar dengan kabel, nyalakan headphone dan tekan lama tombol ANC untuk menyalakannya; matikan headphone untuk mematikan ANC.  
NYALA / MATI



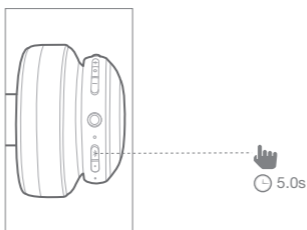
# E65BTNC

## Quick Start Guide

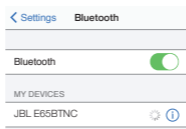
### Guide de démarrage rapide

#### 9 **Seamlessly switch between devices**

1. Pair and connect the headphone with the 1<sup>st</sup> bluetooth device (see Section 3 Bluetooth Connection)
2. Pair and connect the headphone with the 2<sup>nd</sup> bluetooth device



3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL E65BTNC" to connect

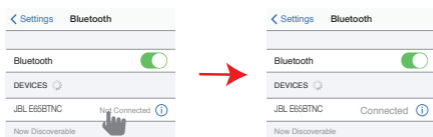


# E65BTNC

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

- Go back to the bluetooth device list on the 1<sup>st</sup> device and select the headphone\* to connect



#### FR

##### Commutation aisée entre les appareils

- Jumelez et connectez le casque avec le 1er appareil Bluetooth (voir la Section 3 Connexion Bluetooth).
- Jumelez et connectez le casque avec le 2ème appareil Bluetooth.
- Connexion à un appareil Bluetooth  
Choisissez « JBL E65BTNC » pour connecter.
- Revenez à la liste des appareils bluetooth sur le 1er appareil et sélectionnez le casque \* pour connecter

#### ES

##### Intercambio perfecto entre dispositivos

- Empareja y conecta los auriculares con el primer dispositivo Bluetooth (consulta la sección 3 Conexión Bluetooth)
- Empareja y conecta los auriculares con el segundo dispositivo Bluetooth
- Conéctalos a un dispositivo Bluetooth  
Selecciona "JBL E65BTNC" para conectar
- Vuelve a la lista de dispositivos Bluetooth del primer dispositivo y selecciona los auriculares para conectar

#### DE

##### Nahtloses Umschalten zwischen Geräten

- Kopple und verbinde den Kopfhörer mit dem 1. Bluetooth-Gerät (siehe Abschnitt 3 Bluetooth-Verbindung)
- Kopple und verbinde den Kopfhörer mit dem 2. Bluetooth-Gerät
- Mit Bluetooth-Gerät verbinden  
Wähle „JBL E65BTNC“ zum Verbinden
- Gehe wieder zur Bluetooth-Geräteleiste des ersten Geräts, und wähle den zu verbindenden Kopfhörer\*.

#### IT

##### Passaggio immediato fra diversi dispositivi

- Abbinare e collegare la cuffia col 1° dispositivo bluetooth (Vedere Sezione 3 Collegamento Bluetooth)
- Abbinare e collegare la cuffia col 2° dispositivo bluetooth
- Collegamento ad un dispositivo bluetooth  
Scegliere "JBL E65BTNC" per collegarsi
- Tornare alla lista dei dispositivi bluetooth sul 1° dispositivo e scegliere la cuffia\* per collegarla

# E65BTNC

---

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### PL

##### Z łatwością przełączaj się między urządzeniami

1. Sparuj i podłącz słuchawki do pierwszego urządzenia Bluetooth (patrz Rozdział 3 Połączenie Bluetooth).
2. Sparuj i połącz słuchawki z drugim urządzeniem Bluetooth
3. Połącz z urządzeniem Bluetooth  
Wybierz „JBL E65BTNC”, aby się połączyć
4. Powróć do listy urządzeń Bluetooth na pierwszym urządzeniu i wybierz słuchawki\* do połączenia

#### HU

##### Zökkenőmentes átkapcsolás a készülékek között

1. Párosítsa, és csatlakoztassa a fejhallgatót az első bluetooth készülékkel (lásd a Bluetooth Csatlakoztatása, 3.fejezetet)
2. Párosítsa, és csatlakoztassa a fejhallgatót a második bluetooth készülékkel
3. Csatlakoztassa a bluetooth készüléket  
Válassza a „JBL E65BTNC”-t a csatlakoztatáshoz
4. Menjen vissza a bluetooth készülék listájára az első készüléken, majd pedig válassza ki a fejhallgató\* csatlakoztatása opciót

#### RU

##### С легкостью переключайтесь между устройствами

1. Установите сопряжение и подключите наушники к 1-му устройству Bluetooth (см. раздел 3 "Соединение через Bluetooth")
2. Установите сопряжение и подключите наушники ко 2-му устройству Bluetooth
3. Подключитесь к Bluetooth-устройству  
Выберите "JBL E65BTNC" для подключения
4. Вернитесь к списку устройств Bluetooth на 1-м устройстве и выберите наушники\* для подключения

#### PT

##### Alterna entre duas fontes de sinal

1. Emparelhe e conecte os fones com o primeiro dispositivo Bluetooth (ver Conexão Bluetooth na Seção 3)
2. Emparelhe e conecte os fones de ouvido com o segundo dispositivo Bluetooth
3. Conecte o fone a um dispositivo Bluetooth  
A conexão deve ser realizada com o dispositivo JBL E65BTNC
4. Retorne à lista de dispositivos Bluetooth no primeiro dispositivo e selecione os fones de ouvido\* a serem conectados

#### ID

##### Beralih antarperangkat tanpa hambatan

1. Pasangkan dan sambungkan headphone dengan perangkat bluetooth pertama (lihat Bagian 3 Koneksi Bluetooth)
2. Pasangkan dan hubungkan headphone dengan perangkat bluetooth kedua
3. Hubungkan ke perangkat bluetooth  
Pilih "JBL E65BTNC" untuk menyambung
4. Kembali ke daftar perangkat bluetooth di perangkat pertama dan pilih headphone\* untuk menyambung

# E65BTNC

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### Items to note:

- a. Maximum 2 devices can be connected simultaneously



- b. To switch music source, pause the music on the current device and select play on the 2<sup>nd</sup> device.
- c. Phone calls will always take priority.
- d. If one device goes out of bluetooth range or powers off, you may need to manually reconnect the other device. See Section 9 Step 3.

#### FR

##### Points à noter :

- a. Au maximum 2 appareils peuvent être connectés simultanément.
- b. Pour commuter la source musicale, suspendez la musique sur l'appareil en cours et sélectionnez lecture sur le 2<sup>ème</sup> appareil.
- c. Les appels téléphoniques ont toujours la priorité.
- d. Si un appareil sort de la portée du Bluetooth ou est éteint, vous devez reconnecter l'autre appareil manuellement. Consultez la Section 9, étape 3.

#### ES

##### Cosas a tener en cuenta:

- a. Se pueden conectar 2 dispositivos como máximo a la vez
- b. Para cambiar la fuente de música, pon en pausa la música en el dispositivo actual y selecciona la reproducción en el otro dispositivo.
3. Las llamadas telefónicas siempre tienen prioridad.
- d. Si un dispositivo sale del alcance de Bluetooth o se apaga, es posible que debes volver a conectar manualmente el otro dispositivo. Consulta la sección 9, paso 3.

# E65BTNC

---

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### DA

#### Bemærk:

- Du kan højst forbinde 2 enheder på samme tid
- For at skifte musikkilde skal du sætte musikken på pause på den aktuelle enhed og vælge afspilning på den anden enhed.
- Telefonopkald vil altid have førsteprioritet.
- Hvis en enhed slukkes eller kommer uden for bluetooth-rækkevidden, skal du muligvis forbinde den anden enhed manuelt igen. Se afsnit 9 trin 3.

### PL

#### Uwaga:

- Jednocześnie można połączyć tylko 2 urządzenia.
- Aby przełączyć źródło muzyki, wstrzymaj jej odtwarzanie na bieżącym urządzeniu i wybierz odtwarzanie na drugim.
- Połączenia telefoniczne zawsze mają priorytet.
- Jeśli urządzenie utraci zasięg łączności Bluetooth lub wyłączy się, można ręcznie połączyć pozostałe urządzenia. Patrz Rozdział 9 Krok 3.

### HU

#### Megjegyzendő adatok:

- Egyidejűleg maximum 2 készülék csatlakoztatható.
- A zene forrás átváltásához állítsa meg a jelenlegi készülékén a zenét, majd pedig válassza ki a zene lejátszást a második készüléken.
- A telefon hívások mindig elsőbbséget élveznek.
- Ha egy készülék kívülre kerül a bluetooth tartományból, vagy kikapcsol, akkor szükségessé válhat a másik készülék kézzel történő ismételt újracsatlakoztatása. Lásd a 9.fejezet 3.lépését.

### RU

#### Обратите внимание:

- Одновременно может быть подключено не более 2 устройств
- Для смены источника музыки приостановите воспроизведение на текущем устройстве и выберите "Воспроизвести" на 2-м устройстве.
- Телефонные звонки всегда имеют приоритет.
- Если одно устройство выходит из диапазона действия Bluetooth или выключается, может понадобиться переподключение второго устройства вручную. См. раздел 9, шаг 3.

### PT

#### Obsevações importantes:

- Até dois dispositivos podem ser conectados ao mesmo tempo
- Para alternar entre duas fontes de sinal, pause a música no dispositivo fonte de sinal e selecione Play no segundo dispositivo.
- As chamadas telefônicas sempre têm prioridade.
- Se um dispositivo for desligado ou sair fora do alcance do Bluetooth, pode ser necessário reconectar o outro dispositivo manualmente. Ver Etapa 3 na Seção 9.

### ID

#### Poin yang harus dicatat:

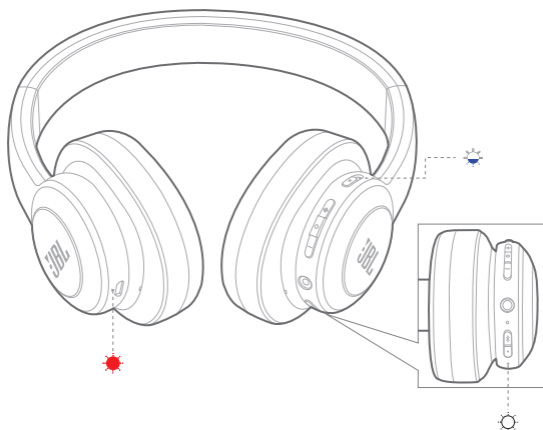
- Jumlah maksimum perangkat yang dapat dihubungkan secara bersamaan adalah 2 perangkat
- Untuk beralih sumber musik, hentikan sementara musik di perangkat yang sedang berjalan dan pilih tombol putar di perangkat kedua.
- Panggilan telepon akan selalu diprioritaskan.
- Jika satu perangkat keluar dari jangkauan bluetooth atau dimatikan, Anda perlu menghubungkan ulang perangkat lainnya secara manual. Lihat Bagian 9 Langkah 3.

# E65BTNC

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### 10 LED behaviour



#### EN

Headphone mode	LED Status
① Power on	● Slow
🔗 BT Pairing	● Fast
🔗 BT Connected	● On
🔋 Low Battery	● Slow
🔋 Charging Complete	○ Off
🔋 Charging in Progress	● On
ANC	● On
ANC	○ Off

#### FR

Mode du casque	État de la LED
① Marche	● Lente
🔗 Jumelage BT	● Rapide
🔗 BT connecté	● Allumée
🔋 Batterie faible	● Lente
🔋 Charge terminée	○ Éteinte
🔋 Charge en cours	● Allumée
ANC	● Allumée
ANC	○ Éteinte

#### ES

Modo de auriculares	Estado del LED
① Encendido	● Lento
🔗 Emparejamiento de BT	● Rápido
🔗 BT conectado	● Encendido
🔋 Batería baja	● Lento
🔋 Carga completa	○ Apagado
🔋 Carga en curso	● Encendido
ANC	● Encendido
ANC	○ Apagado

#### DE

Kopfhörermodus	LED-Status
① Einschalten	● Langsam
🔗 BT-Kopplung	● Schnell
🔗 BT verbunden	● AN
🔋 Akku schwach	● Langsam
🔋 Ladevorgang abgeschlossen	○ Aus
🔋 Ladevorgang läuft	● AN
ANC	● AN
ANC	○ Aus

# E65BTNC

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

### IT

Modalità cuffia	Stato LED
① Accensione	● Lento
🔗 Abbinamento BT	⚡ Veloce
🔗 BT collegato	● On
🔋 Batteria quasi scarica	● Lento
🔋 Ricarica completata	○ Off
🔋 Ricarica in corso	● On
ANC	● On
ANC	○ Off

### NO

Hodetelefonmodus	LED-status
① På	● Slow
🔗 BT-paring	⚡ Hurtig
🔗 BT-tilkoblet	● På
🔋 Lavt batterinivå	● Slow
🔋 Lading fullført	○ Av
🔋 Lading pågår	● På
ANC	● På
ANC	○ Av

### SV

Hörlursläge	LED-status
① Starta upp	● Långsam
🔗 BT-parning	⚡ Snabb
🔗 BT ansluten	● På
🔋 Låg batterinivå	● Långsam
🔋 Laddning slutförd	○ Av
🔋 Laddning pågår	● På
ANC	● På
ANC	○ Av

### PL

Tryb słuchawek	Stan diody
① Wł. zasilania	● Powoli
🔗 Parowanie Bluetooth	⚡ Szybko
🔗 Połączenia Bluetooth	● On (Wł.)
🔋 Bateria bliska wyczerpania	● Powoli
🔋 Ładowanie zakończzone	○ Off (Wyt.)
🔋 Trwa ładowanie	● On (Wł.)
ANC	● On (Wł.)
ANC	○ Off (Wyt.)

### RU

Режим наушников	Состояние индикатора
① Включение	● Медленно мигает
🔗 Сопряжение	⚡ Быстро мигает
🔗 Подключено по Bluetooth	● Горит
🔋 Аккумулятор разряжен	● Медленно мигает
🔋 Зарядка завершена	○ Не горит
🔋 Идет зарядка	● Горит
ANC	● Горит
ANC	○ Не горит

### NL

Hoofdfonefoonmodus	LED-status
① Voeding aan	● Langzaam
🔗 Bluetooth-koppeling	⚡ Snel
🔗 Bluetooth aangesloten	● Aan
🔋 Batterij zwak	● Langzaam
🔋 Opladen voltooid	○ Uit
🔋 bezig met opladen	● Aan
ANC	● Aan
ANC	○ Uit

### FI

Kuuloketila	Merkkivalon tila
① Virta päällä	● Hidas
🔗 BT-pariitus	⚡ Nopea
🔗 BT yhdistetty	● Päällä
🔋 Alhainen akkuvirta	● Hidas
🔋 Lataus valmis	○ Pois
🔋 Lataus käynnissä	● Päällä
ANC	● Päällä
ANC	○ Pois

### DA

Hovedtelefon-tilstand	LED-status
① Tændt	● Langsom
🔗 BT-parring	⚡ Hurtig
🔗 BT forbundet	● Tændt
🔋 Lavt batteriniveau	● Langsom
🔋 Opladning fuldført	○ Slukket
🔋 Opladning i gang	● Tændt
ANC	● Tændt
ANC	○ Slukket

### HU

Fejhállgató mód	LED állapot
① Tápellátás be	● Lassú
🔗 BT párosítás	⚡ Gyors
🔗 BT csatlakoztatva	● Be
🔋 Alacsony töltöttség szint	● Lassú
🔋 Töltés befejeződött	○ Ki
🔋 Töltés folyamatban	● Be
ANC	● Be
ANC	○ Ki

### PT

Modo Fones de ouvido	Status do LED
① Liga	● Lento
🔗 Emparelhamento BT	⚡ Rápido
🔗 BT conectado	● Liga
🔋 Bateria fraca	● Lento
🔋 Bateria carregada	○ Desliga
🔋 Carregamento em progresso	● Liga
ANC	● Liga
ANC	○ Desliga

# E65BTNC

## Quick Start Guide

### Guide de démarrage rapide

#### RU

##### E65BTNC

- Размер мембраны: 40 мм
- Динамический эффективный рабочий диапазон частот: 20 Гц-20 КГц
- Чувствительность: 95 дБ
- Макс. уровень звукового давления: 108 дБ
- Чувствительность микрофона при 1 кГц дБ в/па: -42
- Импеданс: 32 Ом
- Мощность передатчика Bluetooth: 0-4 дБ/мВт
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
- Частота Bluetooth: 2,402 ГГц-2,48 ГГц
- Профили Bluetooth: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.4
- Версия Bluetooth: v4.1
- Тип аккумулятора: полимерный литиево-ионный аккумулятор (3,7 В, 610 мА\*ч)
- Время зарядки: 2 часа
- Время работы в режиме разговора с включенным Bluetooth: до 24 часов
- Время воспроизведения музыки без шумоподавления с включенным Bluetooth: до 24 часов
- Время работы в режиме воспроизведения музыки с включенными Bluetooth и функцией ANC: до 15 часов
- Время работы в режиме воспроизведения музыки с выключенным Bluetooth и включенной функцией ANC: до 30 часов
- Вес: 258 г.

#### ID

##### E65BTNC

- Ukuran driver: 40mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 20Hz-20kHz
- Sensitivitas : 95dB
- SPL Maksimum: 108dB
- Sensitivitas mikrofon @1kHz dB v/pa: -42
- Impedans: 32ohm
- Daya terpancar Bluetooth: 0-4dbm
- Modulasi terpancar Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
- Frekuensi bluetooth: 2,402GHz-2,48GHz
- Profil bluetooth: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.4
- Versi bluetooth: V4.1
- Tipe baterai: Baterai Li-ion Polimer (3,7V, 610mAh)
- Lama pengisian daya: 2 jam
- Lama bicara saat BT aktif: Hingga 24 jam
- Waktu pemutaran musik dengan ANC mati dan Bluetooth hidup: Hingga 24 jam
- Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif: Hingga 15 jam
- Lama pemutaran musik saat BT nonaktif dan ANC aktif: Hingga 30 jam
- Berat (g): 258g

#### PT

##### E65BTNC

- Tamanho do driver: 40 mm
- Intervalo de resposta dinâmica de frequência: 20 Hz a 20 kHz
- Sensibilidade: 95 dB
- SPL (pressão sonora) máxima: 108 dB
- Sensibilidade do microfone a 1 kHz dB v/pa: -42
- Impedância: 32 Ohms
- Potência do transmissor Bluetooth: 0 a 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 a 2,48 GHz
- Perfis Bluetooth: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.2 e AVRCP v1.4
- Versão Bluetooth: V4.1
- Tipo de bateria: Polímero e íon de lítio (3,7 V, 610 mAh)
- Tempo de carregamento: 2 horas
- Tempo de conversação com BT ligado: Até 24 horas
- Tempo de reprodução de música com ANC desligado e Bluetooth ligado: Até 24 horas
- Tempo de reprodução de música com BT e ANC ligados: Até 15 horas
- Tempo de reprodução de música com BT desligado ANC ligado: Até 30 horas
- Peso (g): 258 g

#### JP

##### E65BTNC

- ドライバーサイズ: 40mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 20Hz~20kHz
- 出力音圧レベル: 95dB
- 最大音圧レベル: 108dB
- マイクホン出力音圧レベル@1kHz dB v/pa: -42
- インピーダンス: 32ohm
- Bluetooth対応トランスミッター出力: 0~4dbm
- Bluetoothトランスミッター変調: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth周波数: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetoothプロファイル: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.4
- Bluetoothバージョン: V4.1
- バッテリータイプ: ポリマー・リチウムイオン電池 (3.7V, 610mAh)
- 充電時間: 2時間
- BTをオンにした状態での通話時間: 最高 24時間
- アダプティブノイズキャンセリング (ANC) をオフ、Bluetoothをオンの状態での音楽再生時間: 最高24時間
- BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間: 最高15時間
- BTがオフでANCをオンにした状態での音楽再生時間: 最高30時間
- 重量(g): 258g



# E65BTNC

---

## Quick Start Guide

## Guide de démarrage rapide

Торговая марка: JBL

Назначение товара: Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стемфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Страна происхождения: Китай

Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", РОССИЯ, 127018, г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, КОРПУС 1

Гарантийный период: 1 год

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru) тел. +7-800-700-0467

Срок службы: 2 года

Товар сертифицирован **EAC**

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.